

*To the Owner of Survey District IV Lot No. 2829.*

No. 48.—It is hereby notified that the Governor in Council having decided that the resumption of the property registered in the District Office, South, as Survey District No. IV Lot No. 2829 is required for a public purpose and private negotiations for the purchase thereof having, in the opinion of the Governor, failed, the said property and all rights easements and appurtenances thereto belonging or appertaining will be resumed by the Crown on the expiration of four months from the publication of this notice and thereupon such compensation in respect of such resumption will be paid as may be awarded in the manner provided by the Crown Lands Resumption Ordinance, 1900.

第四十八號

布政司施

諭知事現奉

為

督憲令開新界南約理民府署註冊之第四約  
 第二千八百二十九號地段現因舉辦公益經  
 本督會同議政局議定將其收回並以政府名  
 義向該業主磋商購回迄未允願本督意其終  
 難成議仰該司即行出示諭知該業主由諭知  
 之日起限四個月期滿該地及一切權利即由  
 政府收回至如何補置則按一千九百年收回  
 公地則例辦理等因奉此合行諭飭業主即便  
 遵照毋違特諭

業主  
 右諭第四約第二千八百二十九號地段

一千九百二十年正月廿三號

*To the Owner of Survey District IV Lot No. 2841.*

No. 49.—It is hereby notified that the Governor in Council having decided that the resumption of the property registered in the District Office, South, as Survey District No. IV Lot No. 2841 is required for a public purpose and private negotiations for the purchase thereof having, in the opinion of the Governor, failed, the said property and all rights easements and appurtenances thereto belonging or appertaining will be resumed by the Crown on the expiration of four months from the publication of this notice and thereupon such compensation in respect of such resumption will be paid as may be awarded in the manner provided by the Crown Lands Resumption Ordinance, 1900.

第四十九號

布政司施

諭知事現奉

為

督憲令開新界南約理民府署註冊之第四約  
 第二千八百四十一號地段現因舉辦公益經  
 本督會同議政局議定將其收回並以政府名  
 義向該業主磋商購回迄未允願本督意其終  
 難成議仰該司即行出示諭知該業主由諭知  
 之日起限四個月期滿該地及一切權利即由  
 政府收回至如何補置則按一千九百年收回  
 公地則例辦理等因奉此合行諭飭業主即便  
 遵照毋違特諭

業主  
 右諭第四約第二千八百四十一號地段

一千九百二十年正月廿三號